

Kính gửi:

Bà Khúc - Minh - Thu
P.O. Box 5435 Arlington
VA. 22.205 - 0635.

- U.S.A. -

Tôi tên: Nguyễn - Văn - Kinh

Sinh ngày: 17-4-1924 tại Bể Tré

Cấp bậc: Trung - Tá

Chức vụ cũ: Phụ tá hành quân,
Tỉnh + Tiểu Khu Bể Tré

Hiện cư ngụ: số hồ 3/10 - Ô 5 -

Ấp Dân - Thới - xã Tân - Hiệp -

Quận Hoá Môn (T.P. Hồ Chí - Minh)

Đã đi học tập cải tạo từ ngày 14-6-1975
và được thả ngày 14-3-1983.

Tôi đã có nộp hồ sơ O.D.P, Bangkok
ngày 18-9-1984.

Và đã nhận được giấy hồi báo.

Nhưng đến nay vẫn chưa nhận được
số 'IV', và cũng chưa có "Lời".

Gia - đình tôi đang gặp khó - khăn
xin nhờ BÀ can thiệp và giúp đỡ.
Thành thật cảm ơn BÀ,

Ký tên

Nguyễn Văn Kinh

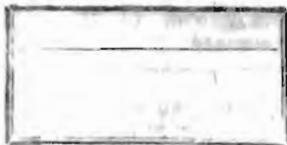
Hoá Môn ngày

11 tháng 12 đ. 1989.

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes

(1)



ĐD 29
(29 và 29a cũ)
C. 5

Nhật ấn Bureau
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'a. l'a.

GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận
Réception
Trả tiền
Payement

(3) Địa chỉ :
Adresse NGUYỄN-VĂN-KINH 3/10 ÔS Tân Hội - Tân Hiệp
Hố Nai (T.P. Hồ Chí Minh)
& (à) _____ nước (Pays) (VIỆT-NAM)

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ: Hoàn lại bằng máy bay.
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « Renvoi par avion »
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh (Par avion).
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas)
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1) Thư
Envoi recommandé

Ký gửi tại Bureau cục
déposé au bureau de poste de

ngày 18-9 19 84
le sous le 30

Địa chỉ người nhận
Adresse du destinataire

Mrs DONALD T COLLIN

The Director of U.S.P. Office

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày
le

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

2 NOV 1984

Chữ ký nhân viên
Bureau cục nhận
Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhập ấn bưu cục nhận
Timbre du bureau
destinataire

BÍ CHỮ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận bảo lưu thứ 3 mới đến ».

Houston, 12/21/1989

Kính bà KHUÊ MINH THU

Tôi là Nguyễn Tấn Vương, con của ông NGUYỄN VĂN KINH - Vừa nhận được thư của Bà. Tôi đây xin được chuyển thư đến Bà.

Kính xin Bà vui lòng cầu nguyện và giúp đỡ gia đình tôi được lập thủ tục định cư ở Mỹ, theo diện của quân nhân cải tạo có thân nhân ở Mỹ.

Chân thật cảm ơn Bà.

NGUYỄN TẤN VƯƠNG

Sinh ngày: 4/3/1953 (April, 4th, 1953)

Mỹ Tho, VIỆT NAM.

Định cư ở Mỹ: ngày: 11/20/1981 - Houston -

Greenland số: A-25-296-322

TEXAS

Social Security #

Địa chỉ hiện tại:

NGUYỄN TẤN VƯƠNG

Houston

TEXAS - 77002

USA



Lính gửi: Bà Như Minh Chú
P.O Box 5435 Arlington
VA : 22205 - 0635
U.S.A.

Họ tên : Nguyễn Văn Sinh
Sinh ngày : 17-4-1924 tại Bến Tre.
Cấp bậc : Trung tá.
Chức vụ : Phó tá hành quân Miền Khu.
(Tỉnh Bến Tre)

Hiện ngụ tại : 3/10 Tân Thời - Tân Hiệp
Hố Môn

(Thành phố Hồ Chí Minh.)

Đã đi học tập cải tạo ngày : 14-6-1975

Và được thả ngày : 14-3-1983.

Đã nộp hồ sơ O.D.P : Bangkok
ngày : 18-9-1984

Và đã nhận được giấy hồi báo

Nhưng đến nay vẫn chưa nhận được
Số IV và cũng chưa có "Lời"

Gia đình tôi đang gặp khó khăn,
xin nhờ Bà can thiệp và giúp đỡ.

Thành thật Cảm ơn Bà.

Hố Môn - ngày 22-11-1989.

Lý tên

M. M. M.

Xin đính kèm
1 giấy Photo hồi báo.

Nguyễn Văn Sinh.

From. NGUYỄN TẤN VƯỢNG

Houston -TX -77002

USA



JAN 3 1990

To. Bà

KHÚC MINH THU

P.O. BOX 5435 - ARLINGTON

V.A. - 22205 - 0635

USA

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 1/22/90
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODF/Date _____
☐ Membership; Letter